

**NEW!**

# SYSTEM+



**KRATKA  
WENTYLACYJNA**  
VENTILATION GRILLE  
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА  
LÜFTUNGSGITTER



+



**PANEL**  
PANEL  
ПАНЕЛЬ  
PANEEL

**RAMKA**  
FRAME  
РАМКА  
RÄHMCHEN



+



**KORPUS**  
BODY  
КОРПУС  
KÖRPER

**PANEL**  
PANEL  
ПАНЕЛЬ  
PANEEL

**WENTYLATOR**  
FAN  
ВЕНТИЛЯТОР  
LÜFTER

## NOWA IDEA

Firma AWENTA wprowadza na rynek nowe rozwiązanie dające Klientom większe możliwości aranżacji wnętrza. SYSTEM+ daje sposobność stworzenia produktu kompletnego, dostosowanego do indywidualnych potrzeb. W przypadku chęci lub konieczności modyfikacji, Klient nie jest zmuszony do wymiany całego produktu.

### NEW IDEA

AWENTA company introduces to the market a new solution which gives the Customers improved possibilities for interior design. SYSTEM+ allows users to create a complete product which matches individual needs. Should the Customer wish or need to modify the product, there is no need to replace the whole product.

### НОВАЯ ИДЕЯ

Компания AWENTA вводит на рынок новые решения, дающие Клиентам новые возможности обустройства интерьера. SYSTEM+ позволяет создать комплектный продукт, отвечающий индивидуальным потребностям. В случае модификации не требуется замена всего изделия.

### NEUE IDEE

Die Firma AWENTA führt auf den Markt eine neue Lösung ein, die größere Möglichkeiten für eine Innenraum-Gestaltung einem Kunden bietet. Das SYSTEM+ lässt ein komplettes Produkt schaffen, das dem individuellen Bedarf angepasst ist. Bei einer gewünschten bzw. erforderlichen Modifizierung muss nicht das gesamte Produkt ersetzt werden.



Korpus wentylatora oferowany jest w rozmiarach Ø100 mm i Ø125 mm, w wersjach TURBO i SILENT. Wersja TURBO charakteryzuje się znacznie wyższym poziomem wydajności wymiany powietrza, a SILENT wyróżnia się bardzo niskim poziomem głośności (nawet 26 dB) i bardzo niską konsumpcją mocy, przy wystarczającej wydajności (95 oraz 145 m<sup>3</sup>/h w przypadku korpusów odpowiednio Ø100 i Ø125 mm).

#### BODY

The ventilation fan body is offered in sizes Ø100 mm and Ø125 mm, in TURBO and SILENT version. TURBO version is characteristic for higher air replacement efficiency level, whereas SILENT version stands out thanks its particularly low noise level (even 26 dB) and very low power consumption while offering sufficient efficiency (95 and 145 m<sup>3</sup>/h for bodies Ø100 and Ø125 mm respectively).

#### КОРПУС

Корпус вентилятора предлагается двух размеров – Ø100 мм и Ø125 мм, в версиях TURBO и SILENT. Версия TURBO отличается значительно более высокой производительностью, а версия SILENT – очень низким уровнем шума (до 26 дБ) и низким потреблением мощности при достаточной производительности (95 и 145 м<sup>3</sup>/ч для корпусов соответственно Ø100 и Ø125 мм).

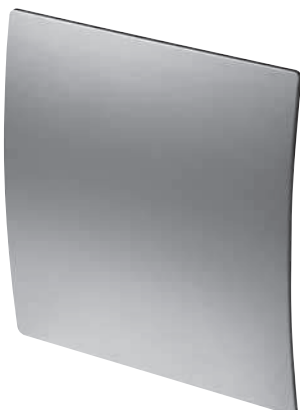
#### KÖRPER

Der Lüfter-Körper wird in den Größen Ø100 mm und Ø125 mm, als Ausführungen TURBO und SILENT angeboten. Die Ausführung TURBO zeichnet sich durch eine wesentlich höhere Luftwechsel-Leistung und die Ausführung SILENT durch einen sehr niedrigen Lautstärkepegel (selbst 26 dB) und einen geringen Leistungsverbrauch, bei einer ausreichenden Leistung (95 sowie 145 m<sup>3</sup>/h bei den Körpern von jeweils Ø100 und Ø125 mm) aus.



# PANEL

Panele SYSTEM+ łącząc walory dekoracyjne i użytkowe stanowiąc mogą stylową aranżację wnętrz. Oprócz znanych wcześniej paneli z wentylatorów serii Escudo, Trax, Linea, Nea, S-Line oraz Inside, pojawiły się nowe: gęstewne serie Escudo i Trax wykonane ze szkła. Pojawiła się również zupełnie nowa seria paneli o nazwie ORION.



#### PANEL

By combining decorative appeal with utility features SYSTEM+ panels are a stylish choice for interior design. Apart from well-known panels from ventilator series Escudo, Trax, Linea, Nea, S-Line and Inside, there are new models available: sophisticated Escudo series and Trax made of glass. We also present brand new ORION panel series.

#### ПАНЕЛЬ

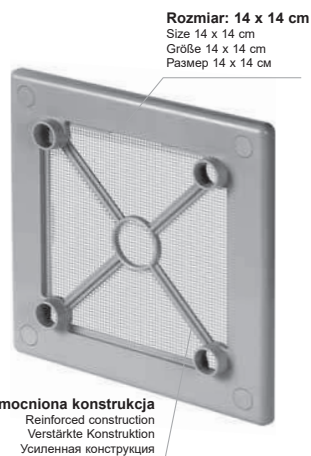
Панели SYSTEM+, отличающиеся хорошими как декоративными, так и эксплуатационными качествами, могут являться стильным элементом обустройства интерьера. Кроме уже известных панелей вентиляторов серий Escudo, Trax, Linea, Nea, S-Line и Inside, появились новые: изящные серии Escudo и Trax, изготовленные из стекла. Появилась также совершенно новая серия панелей под названием ORION.

#### PANEEL

Die Paneele SYSTEM+, welche ihre dekorativen Qualitäten mit jenen funktionalen miteinander verbinden, können zu einer stilvollen Innenraum-Einrichtung beitragen. Neben den schon bekannten Paneelen für die Lüfter aus den Reihen Escudo, Trax, Linea, Nea, S-Line sowie Inside gibt es nun ebenfalls neue: die geschmackvollen Produktreihen Escudo und Trax aus Glas. Eine völlig neue Reihe von Paneelen trägt den Namen ORION.

# RAMKA

Ramka do panelu ma wymiary najpopularniejszego w Polsce typu kratki wentylacyjnej, tzn. 14 x 14 cm. Ramki oferowane są w kolorach białym oraz szarym i są dodatkowo wyposażone w siatkę przeciw insektom.



Rozmiar: 14 x 14 cm  
Size 14 x 14 cm  
Größe 14 x 14 cm  
Размер 14 x 14 см

Wzmocniona konstrukcja  
Reinforced construction  
Verstärkte Konstruktion  
Усиленная конструкция

#### FRAME

Frame for the panel comes in the most popular ventilation grate size in Poland, i.e. 14 x 14 cm. Frames are available in white and grey, and they additionally have anti-insect net.

#### РАМКА

Размеры рамки к панели соответствуют размерам наиболее популярной в Польше вентиляционной решётки, т.е. 14 x 14 см. Доступны рамки белого и серого цвета; дополнительно оснащены москитной сеткой.

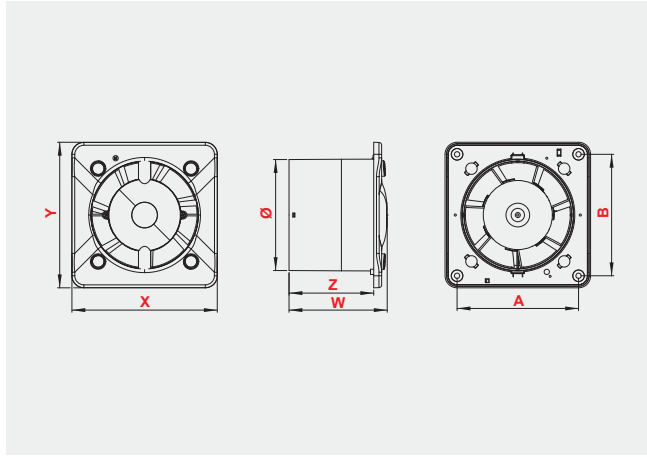
#### RÄHMCHEN

Das Paneel-Rähmchen hat die Größe des in Polen populärsten Typs eines Lüftungsgitters, d.h. 14 x 14 cm. Die Rähmchen werden in den Farben Weiß und Grau angeboten sowie sind zusätzlich mit einem Insektennetz ausgestattet.

1

KORPUS WENTYLATORA Ø100

Wentylatory ściennie | Wall fans | Вентиляторы стеновые | Wandlüfter



KWT100 TURBO

KWS100 SILENT

36 dB  
125 m³/h  
14 W

26 dB  
95 m³/h  
4,4 W

Silent

TURBO

|                  | Ø | A | B | X | Y | W | Z | IP | Pa | dB(A) | m³/h          | W         | Icons                                      |
|------------------|---|---|---|---|---|---|---|----|----|-------|---------------|-----------|--|
| <b>INDEX</b>     |   |   |   |   |   |   |   |    |    |       |               |           |  |
| <b>KWS100</b>    | • |   |   |   |   |   |   |    |    |       |               |           |  |
| <b>KWS100W</b>   |   | • |   |   |   |   |   |    |    |       | 95            | 4,4       | 32 26 IPX4 100 109 109 128 128 88 77 • • • |
| <b>KWS100T</b>   |   |   | • |   |   |   |   |    |    |       |               |           |  |
| <b>KWS100H</b>   |   |   | • | • |   |   |   |    |    |       |               |           |  |
| <b>KWT100</b>    | • |   |   |   |   |   |   |    |    |       |               |           |  |
| <b>KWT100W</b>   |   | • |   |   |   |   |   |    |    |       | 125           | 14        | 45 36 IPX4 100 109 109 128 128 88 77 • • • |
| <b>KWT100T</b>   |   |   | • |   |   |   |   |    |    |       |               |           |  |
| <b>KWT100H</b>   |   |   | • | • |   |   |   |    |    |       |               |           |  |
| <b>KWT100CTR</b> |   |   |   |   |   | • |   |    |    |       | 34/58 /69/125 | 5/7 /9/14 | 45 21/26 /32/36                            |



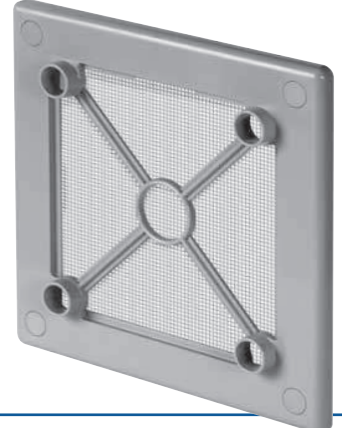
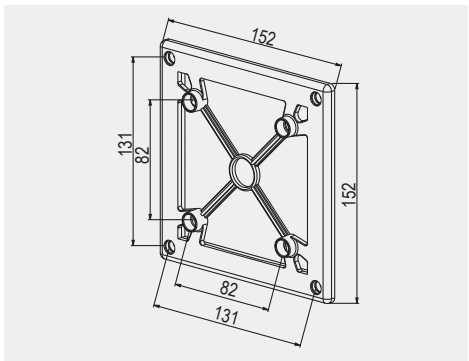
Wentylatory ściennie | Wall fans | Вентиляторы стеновые | Wandlüfter


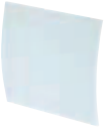
















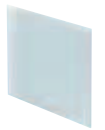
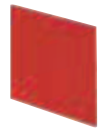






















RAMKA Ø100












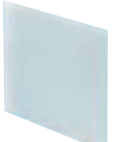
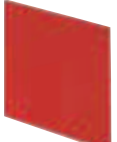













RW100

RW100sz



|         |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |   |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|
| ESCUIDO |    | PEB100  |    | PEG100  |    | PEGR100M  |    |  |   |   |   |
|         |    | PEE100  |    | PEZ100  |    | PEGR100P  |   |  |   |   |   |
|         |    | PES100  |    | PEH100  |    | PEGB100M  |   |  |   |   |   |
|         |    | PET100  |    | PEI100  |    | PEGB100P  |   |  |   |   |   |
|         |   | PEBS100   |   | PEDD100   |   | PEDM100   |   |  | PEGS100   |   | PEDW100   |
| TRAX    |  | PTG100  |  | PTGR100M  |  | PTGR100P  |  | PTGB100M   |  | PTGB100P  |   |
|         | ORION   |  | POB100  |  | POE100  |  | POS100  | INSIDE   |  | PI100   |  |
| LINEA   |   |  | PLB100  |  | PLE100  |  | PLS100  |  | NEA   |  | PNB100  |
|         | S-LINE  |  | PSB100  |  | PSE100  |  | PSS100  | OMEGA  |   |  | POBI100   |
| VERTICO |   |  | PVB100  |  | PVE100  |  | PVS100  |  |   |   |   |
|         | METRO   |  | PMB100  | VORTEX  |  | PXB100  | RIFF  |   | PRB100  |   |   |



|         |   |          |   |          |   |   |       |
|---------|---|----------|---|----------|---|---|-------|
| ESCUDO  |    | PEB125   |    | PEZ125   |    |   |       |
|         |    | PEE125   |    | PEH125   |   |   |       |
|         |    | PES125   |    | PEI125   |   |   |       |
|         |   | PET125   |   | PEDM125  |   |   |       |
| TRAX    |  | PTG125   |  | PTGR125M |  | PTGR125P  |       |
|         |  | PTGB125M |  | PTGB125P |  | PTI125  |       |
|         |   |          |   |          |   |   |       |
| ORION   |  | POB125   |  | POE125   |  | POS125  |       |
|         |   |          |   |          |   |   |       |
| NEA     |  | PNB125   |  | PNI125   | INSIDE  |  | PI125 |
|         |   |          |   |          |   |   |       |
| VERTICO |  | PVB125   |  | PVE125   |  | PVS125  |       |
|         |   |          |   |          |   |   |       |